《科幻世界》8月下(译文)

《科幻世界》8月下(译文)带来5篇风格迥异、想象奇崛的科幻与奇幻佳作。其中,英国奇幻大师K.J.帕克携长篇小说《回忆》归来,讲述隐姓埋名的剑术高手波登在铸造厂中与旧友重逢,却卷入一场围绕致命武器"波登之笛"的权力争夺,昔日情谊在阴谋与战火中岌岌可危;短篇小说《魔法少女吞噬者》则以锐利笔触刺破流行文化的光鲜表象,当少女英雄被资本裹挟为商业符号,悲剧竟沦为营销的燃料,荒诞感直抵现实;M.E.布朗斯坦的《苦涩如海》以书信体铺陈一段维多利亚时代的情事暗流,魔法与背叛交织,欲望与不安如潮水般漫涨……本期以多元视角展现幻想文学的深度与锋芒,邀您共赴一场思想与想象的冒险之旅。

长篇小说

《回忆》

[英]K.J.帕克

逃回帝国的波登隐姓埋名,在一家铸造厂工作,制造一种叫"波登之笛"的强力武器。在铸造厂,他遇到了以前学剑术时的一位好友,好友告诉了他部分实情——"波登之笛"其实是类似炸药的东西。不久后,王储和军阀为争夺这一强力武器,引发一场混战,好友命丧剑下,铸造厂也被炸毁,而波登将何去何从?

短篇小说

《雕神匠》

[英]J. A. 普伦迪斯

"造神者"是一位雕刻神像的工匠,他会根据客户最真实的需求雕刻最适合的神像,且雕刻的神像常常能显灵庇佑客户,因此他获得了很高的声誉。但"造神者"本人并不相信神灵。

《魔法少女吞噬者》

[美]安吉拉·刘

四位平凡女孩怀揣成为"魔法少女"的初心,在麦当劳穿着自己手缝的演出服打击犯罪行为,深受初代粉丝的喜爱。然而随着人气爆火,资本强势介入,将她们包装成流水线上的商业符号。当大众对日常犯罪审美疲劳时,天空中出现了残暴的"魔法少女吞噬者"怪物,队友安妮惨死其手下。随后,公司竟将这一悲剧营销为一场盛大的直播商演。

短中篇小说

《亡者何求》

[美]艾米·奥格登

职业驱魔师团队在为一颗即将被地球化改造的外星球驱除当地生物的亡灵时,竟然发现了一个人类亡灵混杂其中。驱除亡灵的手段,要么是让亡灵情绪变得激烈,能物理接触,要么就是完成它的愿望。但在人类亡灵的搅和下,职业驱魔师团队的驱灵行动举步维艰。人类亡灵究竟意欲何为?

《苦涩如海》

[加拿大]M. E. 布朗斯坦

故事以已婚的弗朗西斯卡和热情似火的皮拉姆之间的通信展开,交织着激情、逃避和可能被背叛的情节。从1883年年末到次年,两位通信者探索着彼此的感情,小心翼翼地越过礼仪的界限,并将其他人尤其是弗朗西斯卡的母亲,卷入他们充满渴望的信件之中。然而,当魔药和其他魔法被施展时,事情却急转直下。弗朗西斯卡开始怀疑她这位准情人的意图,而他表面上却坚定不移、忠贞不渝,尽管他对弗朗西斯卡的住所及她与丈夫的隐私了如指掌……这令人不安。

百里7遇记

——三个中小学生的跨学科AI奇遇

□ 篮宇宸 叶志懿 宋飏希

我们仨(篮宇宸,七年级;叶志懿,六年级;宋飏希,五年级)正在推进"跨学科AI实物互动桌游"项目,但目前卡在一个最"迷人"的难点上:中小学"语数英"的考点,怎样才能融会贯通地流淌在我们设计的桌游规则中?

带着这个问题,我们在成都见到了横跨语数英三个学科的翻译家——百里叔叔。他毕业于北京大学,翻译过10多本"数学式解谜"的推理小说,比如埃勒里·奎因(推理三巨头之一)的系列作品,以及我们带去请他签名的2026年新版《达·芬奇密码》。

篮宇宸向百里叔叔介绍了我们的项目——我们计划在桌游的卡牌里内置NFC芯片,手机碰一碰就能启动我们开发的"AI桌游裁判"小程序,并根据玩家玩游戏的水平生成"语数英"题目,答题正误将决定玩家每回合的输赢。

听完我们的项目计划,百里叔叔以《达·芬奇密码》书中卢浮宫案发现场留下的数列与单词为例,为我们提供了一个"捆绑多学科出题与解题"的范本:女主角用数学思维,将案发现场的数列重新组合,就变成了斐波那契数列——1,1,2,3,5,8,13,21——从第三项开始每一项都是前两项之和。然后男主角用语言思维,将案发现场的英语字母,也按斐波那契数列的顺序重新组合,就变成了直接指向答案的两个词:"达·芬奇"与"蒙娜丽莎"。

叶志懿从我们的项目资料夹里拿出"跨学科AI实物互动桌游规则"记录本,将百里叔叔提到的"捆绑多学科出题与解题"写了进去,并追问:"很多中小学生在数学里投入了不少精力,那么能否把积累的数学经验复制到中英文学习中,避免偏科?"

百里叔叔说:"'图形化思维'是三门学科都能用的小窍门。"在数学中,它表现为"数形结合"——把算式看作几何图或函数图,实现快速解题。如果把这种空间构图能力迁移到中英文学习中,同样也能把没有形状的语言转化为身临其境的画面,实现快速记忆。

现学现用,宋飏希马上想到了英语单词"meeting",中文谐音"咪听"——猫咪竖着耳朵在会议室里听人类开会。果然,被他这么一说,大家听到"meeting"时,大脑里就会浮现"咪听"的画面,把自己带入上下文的语境中。于是,在我们的"跨学科AI实物互动桌游规则"中,顺理成章地加入了新环节:"看图猜数学公式"和"看图猜中英文字词"。

但提到英语,篮宇宸就头疼。对此,百里叔叔分享了诀窍:挡住中文字幕看英文原版、用完整的英文句子与AI对话、寻找英语母语者进行面对面交流、找一本被改编成游戏或影视的英语小说来读——这几种方法的本质,是主动创造"不得不使用英语"的真实场景。

受此启发,篮宇宸与叶志懿决定把英语变成我们桌游的额外"咒语":如果玩家用英语与我们开发的"AI桌游裁判"小程序交流,AI就会根据玩家说出完整句子的频率和准确度给予额外加分,让"逼自己开口"这件事在游戏中变得理所当然。

快要分别时,百里叔叔答应以后如果星期天有空,我们或项目组的其他同学可以来找他讨论语数英三个科目学习贯通的问题。宋飏希脱口而出:"星期天是每周的第7天,麻烦您以'百里7遇记'签名为证!"百里叔叔笑着提笔,在他翻译的那本《达·芬奇密码》扉页上写下了"百里7遇记"——这五个字,成了我们推进"跨学科AI实物互动桌游"项目的动力。

未来棱镜

第二届四川省青少年科幻创作征集活动最佳作品选登

活动主办方:四川省科协 四川省作协

阿依的星际冒险

作者:阿由阿果 指导老师:贾巴云杂 学校:昭觉县民族中学

阿依蹲在自家土掌房的屋檐下,指尖摩挲着裙摆上的羊角纹刺绣。远处,火把节的篝火在山峦间跳跃,空气中弥漫着荞麦酒和烤肉的香气。突然,一道刺目的蓝光划过夜空,在对面的山坳里炸开,惊飞了栖息的夜鹰。

"阿依!快来看!"弟弟阿木的喊声从院子里传来。阿依抓起墙脚的竹篓,踩着被月光染成银白色的石板路冲了出去。当他们跑到山坳时,发现一个巨大的金属球体嵌在焦黑的土地上,表面流转着奇异的光纹,与毕摩经书里记载的神鸟羽毛极为相似。

球体的舱门缓缓打开,一个浑身散发着柔和光芒的人形生物飘了出来。它没有五官,却能让阿依感受到友好的情绪:"地球的孩子们,我是灵体,来自遥远的参宿四。我们的星球即将毁灭,需要寻找新的家园。"阿依望着眼前这个自称灵体的外星生物,突然想起爷爷讲过的创世神话——很久以前,彝族的祖先也是从遥远的星辰降落,带来了火种和希望。

第二天清晨,阿依和阿木带着灵体来到了村子中央的广场。毕摩头戴法帽,手持鹰爪,围着灵体念念有词。老人们交头接耳,年轻人则好奇地打量着这个不速之客。就在气氛变得紧张时,阿依站了出来,说:"大家别害怕!灵体是来寻求帮助的,就像祖先们曾经得到过神的指引一样。"

在阿依的提议下,全村人齐心协力,用传统的土木技艺和灵体带来的外星科技,建造了一座星际通信塔。每当夜幕降临,塔尖的水晶球便会发出耀眼的光芒,向宇宙深处传递着地球的坐标。与此同时,阿依跟着灵体学习星际知识,她惊讶地发现,彝族古老的历法和星图,竟与宇宙的运行规律惊人地契合。

三年后的一个夜晚,阿依站在通信塔下,望着满天繁星。突然,无数艘银色飞船划破夜空,像一群迁徙的候鸟。灵体的声音在她脑海中响起:"阿依,我们找到了新的家园。但我们永远不会忘记,在这颗蓝色星球上有一群善良勇敢的朋友。"

当第一缕阳光洒在土掌房的屋顶时,阿依发现村口的老树下多了一块刻满外星文字的石碑。弟弟阿木指着石碑上的图案兴奋地说:"阿依,这不是我们彝族的火纹吗?"阿依微笑着点点头,她知道,从这一刻起,彝族的故事将在宇宙的舞台上绽放出更加绚烂的光芒。

灾难瞬间修复器

作者:邓梓伊 指导老师:冉启波

学校:达州市通川区实验小学校

公告

四川科技报 分类公告(专栏) 咨询热线:181-1658-2798(微信同号) QQ:245.446.5850欢迎咨询刊登 省级媒体 权威发布 每周三、周五出版 各类遗失/减资、声明/清算、注销/环评公示/催收、拍卖等

四川东捷污水处理扩建项目环境影响评价(征求意见稿)公示

1. 环境影响报告书征求意见稿链接:https://pan.baidu.com/s/1tO_ug_P1ZNjMmmSw3bLQmw pwd=qn35,提取码:qn35。查阅纸质报告书的方式和途径:与建设单位联系查询。2.公众意见表的网络链接:https://pan.baidu.com/s/1vfzLdeHC9fKm_4xijz_YOQpwd=wbie,提取码:wbie。3.征求意见的公众范围:环境影响评价范围内的公民、法人和其他组织。4.公众提出意见的方式和途径:公众可来函、来电、发送邮件等方式提出意见。建设单位:四川东捷污水处理有限公司,联系人:张总13880538004 邮箱:13880538004@139.com 环评单位联系人:杜工 0286133283, 邮箱:30315575@qq.com。公众提出意见的起止时间:本公示之日起10个工作日内。

●利川市民生天然气有限公司:你公司欠中山市新强人管业有限公司的债务共计21920 29.99元及违约金109601.5元(详见2023渝0105民初40533号民事判决书),新强人公司已于2026年6月26日将该债权及孳息全部转让给了四川津钰鸿能源有限责任公司。该债权转让已生效。特此通知。

中山市新强人管业有限公司 四川津钰鸿能源有限责任公司 2026年8月7日

关于成都优鲜时刻供应链有限公司证照及印章作废的公告

四川自由贸易试验区人民法院于2026年3月31日裁定受理成都优鲜时刻供应链有限公司(以下简称"优鲜公司")破产清算一案,经实施资产负债清理、召开债权人会议等各类破产程序事务后,于2026年6月30日作出(2026)川0193破4号之二民事裁定书,宣告优鲜公司破产并终结破产程序。

现管理人公告声明:优鲜公司营业执照正副本(统一社会信用代码:91510100MA6ABB269J)、公章、财务专用章、合同专用章、法定代表人名章等所有证照及印章已作废。作废时间为裁定受理破产之日,即2026年3月31日。自该日之后,优鲜公司相关事务统一使用管理人印章。如相关主体继续使用作废证照及印章,属于无效行为,优鲜公司及管理人不承担任何责任。

成都优鲜时刻供应链有限公司管理人 2026年8月7日

●四川聚翼通科技有限公司公章(编码:5113025037963)遗失作废。

●绵阳舍予网络科技有限公司公章(编号:5107035259039)、财务专用章(编号:5107035259040)、黄贻波法人章(编号:5107035259042)遗失作废。

清算公告

大邑县佛手瓜协会(统一社会信用代码:51510129MJQ662211P)经会员大会研究决定注销,现成立清算小组。请与本单位有债权债务关系的单位或个人自公告见报之日起45日内前来办理,逾期未办按相关法规处理。清算小组联系电话:13980487965。

大邑县佛手瓜协会 2026年8月6日

●泸州诚诺机械租赁有限公司公章(编号:5105045179409)不慎遗失,声明作废。

遗失声明

方宇,军官证(编号:军字第1536251号)于2026年8月3日不慎遗失军官证,声明作废。

注销清算公告

南充市顺庆区归雁扶贫济困协会(注册号:51511302MJR053821K)经会员大会决议一致同意解散本协会,清算组已组成。请各债权人自本公告发布之日起45日内,向本协会清算组申报债权。联系电话:18990773693,地址:四川省南充市顺庆区龙川半岛11栋4单元8-3。

南充市顺庆区归雁扶贫济困协会 2026年8月6日

●南充洲亿信息科技有限公司不慎遗失法定名称章(编号:5113015036737),现声明作废。

●资阳雁江兴新隆餐饮服务有限责任公司公章(编码:5120020105210)遗失,声明作废。

●成都市青白江区诚鼎劳务服务部(个体工商户)公章(编码:5101135303974)、财务专用章(编码:5101135303975)、徐高俊法人章(编码:5101135303976)遗失,声明作废。

●遂宁市船山区复桥老年协会所持有的《社会团体登记证书》(统一社会信用代码:51510903MJQ936147Q)正本、副本及公章因保管不慎遗失,现声明作废。

●遂宁市船山区龙凤老年协会所持有的《社会团体登记证书》(统一社会信用代码:51510903MJQ936139X)正本、副本及公章因保管不慎遗失,现声明作废。

声 明

近期我司发现携程旅行网页平台上出现关于"世代锦江国际酒店将于2026年8月11日起营业"的信息。该信息非我司发布且与我司实际经营情况严重不符。现郑重声明如下:

携程旅行网页平台展示的"世代锦江国际酒店将于2026年8月11日起营业"的信息为不实信息,我司未授权任何渠道发布恢复营业日期或接受预订。我司旗下"世代锦江国际酒店"目前仍处于歇业状态,未恢复营业。对于因该不实信息可能给消费者造成的误导或损失,我司不承担任何责任。我司已要求携程旅行网页平台立即下架相关不实信息,并保留追究相关责任主体法律责任的权利。

请广大消费者以我司官方渠道发布为准,切勿轻信非官方信息。

特此声明。

成都世代锦江国际酒店有限公司 2026年8月7日

●南充市高坪区擦耳镇政府街社区居民委员会公章(编码:5113035024373)遗失作废。

●荣县天绿农牧开发有限公司公章(印章编号:5103215004043)遗失,声明作废。

●四川龙秉建设工程有限公司公章(编号:5115040125328)、王骞法人章(编号:5115040083190)遗失作废。

●宣汉锦织源商贸有限公司营业执照(统一社会信用代码:91511722MAE97H7A1W)正副本、公章(编号:5117220047094)、向仕斌法人章(编号:5117220047097)遗失作废。

公 告

遂宁市船山区复桥老年协会因协会长期未开展活动,且会员分散,理事会决议于2026年9月9日9时30分,在四川省遂宁市船山区龙凤镇凤鸣下街5号召开注销决议会议,请本协会会员2026年9月3日前,通过电话或邮件向会务组报名。公告期满未达到法定出席人数,将依法直接启动注销程序。

●四川成利优贝工程机械有限公司公章(编码:5114020112075)遗失作废。

●遂宁市船山区蒲氏凉粉店公章(编码:5109030061829)不慎遗失,声明作废。

公 告

遂宁市船山区龙凤老年协会因协会长期未开展活动,且会员分散,理事会决议于2026年9月9日30分钟在四川省遂宁市船山区龙凤镇凤鸣下街5号召开注销决议会议,商议协会注销等相关事宜,请本协会会员2026年9月3日前,通过电话或邮件向会务组报名。公告期满未达到法定出席人数,将依法直接启动注销程序。

新闻热线:028-65059830 发行热线:028-65059829 经营中心:028-65059829
本报法律顾问:江宗芩 13458510205 四川工人日报印刷厂承印 印刷厂地址:成都市成华区双桥路253号 准予广告发布变更登记决定书编号:川广登字〔2021〕0002号 零售2元